



„Gæca, son boatta balvaiguim, ja juokke čalbme galgga su oaidnet, maidai si guđek læk su čadarettim.“

Nr. 24. 20ad jakkegördde.

Korsfjordast 30ad december 1918.

Redaktor: Henr. Olsen.

Buorre ja likkolas oddajage savvap mi buok min lökkidi.

1918—1919.

Biedgos jurddagak jakkemolssomest redaktorast.

Jakke 1918 læi okta erinoamaš dapatusai jakke, mi manñai læ guoddam čiegnales, bistevas mærkaid. I oktage mist jage algost lifči sattam doaivvot daggar gometatte ja nubbastutte dapatusaid šaddat dæivvat dam vassam jagest.

Dat gudnijatte sadnevajas ain bisso duottan: „Olmuš einosta, mutto Ibmel radde.“ Mi læp gullam „profetaid“ einostæme maidai jage 1918 harrai, moft si „oidne“ dingaid boatteaige girje bladn, moft si min mudoi nuft akkedes miela ala gæotegje ain sævdnja-debbo doaivvomuša.

Mutto illon migjidi gasko buok čappis doaivo ja agalaš gudnen Ibmeli, gavnai son ješ dam buorren atte hæpadendakkat buok olmušlaš einostusaid ja sargastam gassa sargastaga bagjel sin rekinastemid. Damditi aiggop mi illosuonjardemin cækket nuftgo dat nuora Elihu: „Gæca, Ibmel dugjo aleduvvum su famostes; gi læ daggar oapatægje go son?“ Job 36, 22.

Mi guđep maidai ovtagærddanet oskop Ibmel buokvægalaš famo ja visesvuoda ala sikke smavva ja stuora dingain, duostap cækket atte son su stuora visesvuodast læ doallam mailmestivrijume, alb-

mugid likko ja likkotesvuoda su lavčestes dam vassam jagest.

Dat vanhurskes Ibmel læi oaidnam buorren dam boares jagest atte bagadet erinoamaš lakai min cœdnam. Na, æp dal mige sate rabmot ječamek nuftgo „ædne buoremusa mannan.“ Gal han Ibmel læ vikkistam minge vikkimrakkanusa alde ja gavdnam dadebaha-but ila gapasen. Mutto dasa mi berrip vuollanet javotes njalmin, gitededin su 1918 likko ja likkotesvuodaid, iloid ja morraši oudast.

Mi lavkip dal odda, amas jage sisa. Diettemættom dapatusak ja dovdosmættom dingak galgek min dæivvat. Lökkamættom dingaid guodda jakke 1919 su madotes stuora fatmest.

Okta daina čuvvgis doaivvagin maid mi vuorddep oddajage fatmest olguslebbijuvvut, læ vanhurskes rafhe mailme našonai gaskast, atte vašalaš geigge vašalažži gieda andagassiadde vaimoin, atte dat čiegnaletcieggam vašše havkkaduvvuši vielljarakisuoda vuoina sisa.

Ja mi savvap ain atte duotta ibmelballo ja soavalaš raddadallam valdaši bajashuksijægje saje olmui vaimoidi ja sidaidi.

Ibmel eritdoalaši dam odda jagest su armos bokte buoklagan hævvodatte doaimatusaid, buok mi billeda særvvevuoda rafhalaš dilid. Mutto atte su rika stuora doaimatus ouddanifči æmbo ja æmbo, atte ollo muosetes sielok gavnašegje vaimorafhe Jesus sarji siste.

Ja maidai dam odda jagest — dam armo ja rafhe bokte Ibmel adda — aiggop mi viggat ouddan-

guoddet blade spaltai čada evangelium cœllemadde saga. Sadne dam russinavllijuvvum Jesus birra, Golgata varraoaffara birra galgga čuogjat suddolažai beljidi ja vaimoidi; dastgo aivefal dat satta buktet friavutti juokke suddolakki giddijuvvum sielo.

Min barggobæivve læ ila oanekaš. Farga satta minge dibmo boattet, go Jesus ravkka min sidi lusas. Mi læp gal fuones sadne doalvvok Jesus oudast; ollo vaillevuotta njuottašuvva min doaimatusast, dat oazalaš dokkimættomvuotta maidai. — „Mutto Ibmel armost læm mon dat mi mon læm.“ 1 Kor. 15, 10.

Mi dovdap dadesænmast baggo ouddanguoddet dai linjai bokte dal jage loapast min vaimolaš gitosa buok min doallidi, min ustebidi gukken ja lakka. Mi gitep buok dai arvosmatte sani oudast maid mi læp ožžom jage gollamest, dai særvest æi uccemusat min darolaš ustebak. Ja aiggop savvat Ibmel valljogas buristsivdnadusa ja rafhe sin bagjeli, nuftgo maidai buok min rakis samidi, guđek læ æccemen min sielousteb Jesus.

Læge gierddavaš!

Muttom oskolaš olmai vællai sagga buoccen ja dovdai gaskotaga sagga bakčasid. Mutto son i læm vela oappam atte læt gierddavaš, manditi son davja sivatalai su akas, gutte divšodi su buoremus lakai.

Muttom ija go son vællai nakkaritaga, oini son Jesus bodi sisa ladnji ja lakkani su lusa daina saniguim: „Don galgak læt gierd-

davaš!“ Olmai jærrali: „Gi don læk?“ „Mon læm dat gi mon læm, nuftgo don oainak,“ ja Jesus manai fast olgus. —

Muittop mi lbel sanid, go atestus læ lakka: „Læge gierdda-vaš atestusa siste,“ de galgga min dille vaddesvuodai siste gæpasen saddat.

Rakisvuoda fabmo.

Dat læi arvvam čada ija. Okta ucca bæivveloddaš hænggai iddest muttom rasseliedest, æmbo jabmam go ællemen. Mon valdim dam varrogasat giedainam ja bossom dam ala. Oanekis boddoš gæčest likkastatti dat su smava julgides. De lokti maidai su sæjaidægje soajaides bajas ja girdi erit.

Mangas čokkajek jabmemvai-basen ællem gæino alde. Valde vara daina. Likkadala liggoset ja varrogasat sin. Divte sin dovddat rakisvuoda lieggadatte vuoinastagaid, ja si galggek ælasket fast ja gelbolažžan saddat ællem doaimatusaidi.

„Mon læm heitog ja vaivaš.“

Son gi Golgata ruosa alde su varaines sæiledi dam odđa litto, son cœlkka: „I nuftgo mailbme adda, addam mon digjidi.“ Dastgo mailbme loppeda ollo, mutto adde i maidege.

Go dat riggasemus olmai New Yorkast vællai jabmemsængast, datoi son su oappasides aldesis lavllot ovta lavllag. Si lavllo nuft dam moriduslavllag: „Bottek di, suddolažak, hæjok ja vaivanak.“

De celki dat jamedægje milionæra vaiddalægje jienain:

„Lavllot dam lavllaga vel ovta gærde munji. Mon læm heitog ja vaivaš.“

Mi væketi sudnji dam boddo, jos sust legje milionai obmudak? Okta aidno værssa Joh. 14. kapitalest: „Mu rafhe addam mon digjidi“ sati dugjot su siste cœmbo rafhe ja oagjebasvuoda go buok golle mailmest, jos dat lifci čokkijuvvum ovta čobmi, læi sattet addet.

„Mon læm heitog ja vaivaš!“ Mon læm gavnatam dam rigges

olbma sanid nuftgo, dat ænemus doppitalle dovdstus, mi goassege læ čuogjam jamedægje rigges olbma boksami alde.

(Cuyler).

Jesusa gæčastak — Jesusa gietta.

„Jesus oini.“ Ale mana jottelet dai sani mæddel. Dastgo dak sistes-dollek cœkkemættom ollo. Jesus gæčai olmui ala nuftgo i guttege æra. I jiegnagalbma ja garra vaimoin, ige loikas mielain, mutto lædesvuodain ja njuorasmættemin. Su gæčastak suodatti imašlažat dam lieggos, njuorasmætte bæstevaimo. Addi ibmardusa lbel rakisvuodast.

Go son oini læskanisson Nain gavpugest, arkalmasti son siskaldasat su bagjeli ja celki: „Ale čiero.“

Go son oini dam buocce Betesda laddo baldast, væketi son dam datotaga čadnujuvvuma olgus erit varnotesvuodast.

Go son oini dam rigges nuera olbma su ollo vejolašvuodaiguim, mutto gidđadnum mailme gollai ja obmudakki, oazoi son su rakisen.

Go son oini duollar Sakkæus daina aibašægje vaimoin, viežai son su vuolas ja dagai su odđa olmučen.

Go son oini albmuga, arkalmasti son njuorraset sin bagjeli; dastgo si legje dego saveak baiman taga.

Go son oini su ječas mattajegjides vaddo siste Genesaret-javre alde, bođi son sigjidi vækken.

Go son oini nissona synagogast čadnujuvvum apetesvuoda vuoinain, bijai son su friavutti.

Go son oini Maria morrašest ja judalažai čierromen suina, saddai son sagga likkatussi ja čieroi ješge.

Son gæčasti Pietar ala. Ja su gæčastak bajedi dam jorralam mat-tajægje bajas.

Jesus vajaldatti su ječas, ječas gil-lamuša ærai hæde diti. Son oaidna du hæde ja dietta maid don darbašak.

Dam siste læ stuora jedditus. Ja Jesus oaidna daina aiggomušain atte buktet væke. Gillakgo don baha? Su rakislaš gæčastak occa du.

Dam siste læ maidai ravvitus. I dat avkot atte čiekkadet su oudast, i dat avkot atte boattet silkkečadnaga-

sain vaibmodile birra; dastgo Jesus čadagæčča buok.

Go son oini sin osko, guđek gudde dam daktesærgatak-buocce, selki son: „Bardne, læge roakkad, du suddok læ dudnji andagassi addujuvvum.“

Maid oaidna son du lutte? Ječas-rakisvuoda galbmasa daihe lieggoslaš vaimo, mi datto oaffaruššat juoida cœrai hæde diti.

Mutto Jesus i aivefal oaine; son maidai giettagušša.

Son valdi dam buocce gieda su ječas gitti. Matt. 8, 15. Dat dugjoi golmagardaš mavvolašvuoda: 1) davdda guđi su, 2) son likkai bajas dærvasen, 3) son balvvali su.

Jesus gieda oudast fertte dat baha gaidat. Suddo baha juokke lagest. Fabmo boatta bajaslikkat erit dam boares suddoællemest, arbmo dugjo navcaid ællet dam odđa ællem suina.

Jesusa gietta læi væketam dam buocce. Dal galgai son balvvalet Jesus. Nisson læi ožžom duodai dovddat maid Jesusa gæčastak ja su gietta nagadi dugjot su siste.

Bigjop mi min naveates giettamek Jesus gievras gitti oskaldassan barggat suina. De basota son min giedaid ječas balvvalusast.

Min gæčastagain divvujuvvum su gæčastakki ja min giedain su laiddijumest arvosmuvvap mi. Dat bukta oagjebasvuoda buok dili siste. Son læ ješ nanosmattam su čabba loppadusae dai oskolažaidi: „I oktage galga gaikkotsein erit mu giedast.“ Joh. 10, 28.

Profeterim dam romalaš rika birra ja loappa dam akkeagiest.

(Baxter einostus).

Dat boares romalaš rika galgga Dan. 2. ja 7. kap. mielde juogaduvvut 10 rikan.

1) Oaivve gollest — Dat babylo-nalaš rika.

2) Radde silbast — Dat medisk-persialaš rika.

3) Čoavje ja dam alemak væikest — Dat grækalaš rika.

4. Dam davtek ruovdest ja dam juolgek muttom oasse ruovdest ja muttom oasse littedugjojægje-lairast — Dat romalaš rika.

Dat sæmma ouddanitta dam njælja spirest dam 7. kapitalest. Dam 4ad spirest legje 10 čoarve. Gova 10 gaza

ja spire 10 čoarve læ miellagovva dam ala atte rika aige loapast juogaduvvu 10 rikan, mak asatek oktasašvuoda. Dat fertte læt dam aiggeage loapast atte guktog dak oainatusak šaddek ollašuvvut; dastgo Daniel 2. kap. 44. værsast čuožžo: »Daina gonagasaid beivn aiggo alme Ibmel asatet ovta rika, mi buok agalašvuodast i galga duššaduvvut.« Ja Dan. 7, 13—14 čuožžo: »Alme balvaiguim boatta okta nuftgo olbmubardne — ja sudnji addujuvui hæravuotta ja gudne ja valdegodde, ja buok albmugak ja našonak ja njuokčamgielak galggek balvvalet su — su rika i galga duššaduvvut.«

Go Kristus asata su rikas, galgga maidai dat boares romalaš rika bissot nuftgo 10 ovtastattum rikan. Dak 10 rika galggek Baxter oaiveldusa mielde juogaduvvut naft:

1) Storbritannien eritsierranuvvum Irlandast: dainago dat suolo læ olgo-bælde Dam romalaš rika.

2) Frankrika, dasa bigjum Belgien, Rhinprovinsak oarjabælde Rhinen, Luxemburg, muttom oasse Baden, Wyrtemberg ja Bayern statain.

3) Spanien særvalagai Portugala-

lain. 4) Italien særvalagai Tripolis ænaosiu Afrika davvegaddest (čallujuvvum 1866).

5) Østerrika galgga šaddat botkuduvvut gosi aibas bittan; ragjelinja šadda Donau, Böhmen, Mähren ja Galizien, ja daidda dat ænemus oasse Ungarnest šaddat eritsierranattujuvut.

6) Grækenlanda, mi šadai ječas-tivrijægje rika 1827, galgga oazžot Tessalien, Epirus ja daidda Albanien (čallujuvvum 1866).

7) Ægypten galgga šaddat ječas-raddijægje rikan.

8) Syrien galgga šaddat ječasrađ-dijægje rikan ja halddosis suittet Armenien ja buok ænaosid gaskal Euftrat ja Palæstina, ja daidda Palæstinage.

9) Trakien særvalagai Bettyrien statain (vastededin sturrodagast dam dalas europčalaš Tyrkiin).

10) Serbien ja Bulgarien ovtastat-tujuvuba oktan rikan.

Dak 10 rika galggek asatet ovta šiettadusa ja raddit mailme muttom aige.

Baxter oaiveldusa mielde i galga Ruošædnam læt mielde dam šiettadusast; mutto gidanatta ječas muttom vuostaičuožžoi dam 10 rikast.

Son čelkka maidai atte obba dat angelsaksiskalaš Amerika šadda mielde dam soađest ja Hollanda ja Schweiz. Dat læ erinoamaš guorataladatte min aige, go dat læ čallujuvvum 52 jage dastoudal, ja soames dingak maid son dast læ čelkkam, læ buristrak ollašuvvum. Nuft læ Italien ožžom Tripolis, Grækenlanda læ ožžom Tessalien, Epirus ja Makedonien moadde

jage dastoudal. Mi galggap daddeke muittet atte son gi čali dam, læi dušše okta boastodægje ja dievasmættom olmuš, jos son læge gal occam bajas su oaivvelides dam profetalaš sanest.

Baxter einostusa mielde galgga nuft Tuisklanda mañaçassi gaččat vuollai dam soađest ja masset stuora oase su ænavidodagast. Tyrkia galgga aibas billašuvvat. Judalažak galggek dam soađe loapast oazžot stuora vægjelvuoda Judalašædnemest; mutto æi dallanaga šaddat æigaden sin ædnamistesek ja olles ječasraddijægjen. Dam šaddek si mañnel, ja dalle galggek si fastain bajashuksit Jerusalem ja tempel.

Dat soatte ja asatubme dam loge rikast læ Baxter oaiveldusa mielde mærkkan dasa atte Jesus Kristus nubbe boattem læ lakka.

Atte diettet ja oskot dam, læ nuft stuora illon ja bajasrakadussan Ibmel mañraidi. Jesus čelkka: »Go di oaidnebetet buok dam, de galggabetet di diettet, atte Olbmubarne boattem læ lakka.«

Lekop mi dalle garvvasak, gocededin oljoin goalo siste, amas Herra bæivve boattet varotkætta min bagjeli.

Dam same albmugi!

Dak olbmak ja nissonak dam same albmugest, gudek duodas halidek čednegiela attanuššat ja oudedet, ja gudek dadestaga dattok barggat dam ala atte samegiella šadda sisafievreduvvut albmugskuvli nuftgo dassasaš fidno darogielain daina skuvlasajin, gost dat same albmug gavdnu, si dattujuvujek læt nuft usteblaš atte addet diettevassi vuollaimærkasægjai sin nama ja sin dabalaš adressa, man mielde æmbo dittuiaddujuvva čallem bokte.

John Haug,

Tromsø.

De go guovsakasčuo vga baittem gasko dam čappis ija boatta dat rabas hastem same albmugi ovtast min daro ustebin.

Mi aiggop doaivvot, atte riehta ollo same olbmak ja nissonak miedetek astaldattet dam usteblaš datotusa. Dat læ dal alla aigest, atte dat same albmug morrana bajas ja algga duodai bæloštet su divrasemus arbe: ædnegiela. Gievras famok barggek vuolas-

dævččom ja duššendakkam diti ædnegiela sami gaskast, erinoamačet albmugskuvlain. Galggapgo mi samek čuožžot ja gæččat dam ruossotbigjum giedaiguim ja ige njivkadet maidege oazžom diti bisotet ædnegiela min ja min bajassadde soga diti? I, dat i mana nuft!

Go soames min oskaldas darolaš ustebin bargga sikke sieloin ja vaimoin bæloštam diti min ucca albmugaš vuoiggades gaibbadusaid ja datto oudedet min servolaš halidusaid, de æp berre mi ječa hæpad diti orrot doaimakætta, loikasvuoda ja garžes oaino siste. Mutto dat galgga læt min soga laš gædnegasvuotta, atte mi ječage læp mielde čokkijuvvum joavkost bajedan diti min albmuga gudne, oude-musta min rakis ædnegiela.

Damditi barggop mi apasmattum mielain, giettalagai ja oalggalagai min oktasaš vuoiggadvuodaidd attanuššatet, amas dat ucca guovsakas-suonjarde-mid fast sodnat ija sævdnjadasa sisa.

Red.

Dam vides mailmest.

Bolševisma vuostai.

Englanda læ garas bolševikalažai vuostai. Dat læ dietetam dam tuiska flaati atte juokke skipa mi guodda ruksis plævga, galgga vuogjoduvvut. Jos guttege skipa olbmai gaskast vigga oudedet bolševikalaš hævatusdile, de bačču-juvujek buok skipa olbmak.

Belgien dille.

Belgien darbaša 100,000 tons gornid mannosazat, læ dat amerikanaš proviantdirektør Hoover rekinastam.

300,000 franskalaš bataruvvumak læ Belgiast.

Tuisklandast.

Dilalašvuodak Tuisklandast læ ain moiyvai ja sorrai. Rafhetes dæivadæmek gullujek duobel ja doppel. Nuft læ juovllabasiid doallam 600 matrosa fastes falletæme Kæisar Wilhelm sloata vuostai, cuvkkim glasaruvtaid ja hærjedam mudoi. 100 olbmu læ sorbmijuvvum. Dat odda radditus bargga

stuora vaddoi siste, dasa vel orro læme uccan famolaš doallat rafha-lašvuoda albmuga gaskaat.

Englanda gaibbeda

Tuisklandast 144 milliard kruvna nuftgo soattevahagbalkašæbme.

Maidai Frankrika gaibbed obba stuora vahagbalkašæme Tuisklandast.

Juovllavække vaivašidi.

Frelsesarmeen juovlla-sisačoagem vaivašidi Kristianiast læi dam jage 32,000 kruvna.

Sin jakkasaš „ječasbiettalægjevakko“ læ mannam čavča sisabuktam 230,000 kruvna min ædnamest.

Præsident Wilson Europamatke

čajeta dego stuora vuoitto-ouddanloaidastæbme. Parisast oažoi son bagjelgovddodatte vaimolaš vuostaivalddujume. Stuora sarnek ja festalašvuodak dollujuvvujegje gudnen sudnji.

Londonest læ maidai ožžom son sagga vaimolaš vuostaivalddujume dam stuora gavpuga albmugest.

Dasto fidna Wilson Italiast.

Min dronneg ja kronprinsa

læba mannam ovta mokke Englandi nuftgo engelas gonagasdalo guossen.

Portugal præsidenta

læ sorbmijuvvum ruovddemađestašona baldast muttom anarkistast.

Amerika væketa Suomaædnam.

Amerika aiggo diktet olgusfievreduvvut Suomaædnami 28 (?) miljon ton borramušgalvoid.

Suomaædnam læi vuost ferttim mieltat dai allertaidi atte juokke tuiska soaldat galgai vuost guoddet dam ædnam ouddalgo oažoi væke.

De loapai vimag.

Gi i muite doid suorgatatte beivid juli mano loapast 1914, go soađe sevdnjis balvak gokče fakkistaga Europa »jalakas« alme, go dat hirmos bajandalkke luovvani čærggomin ja mailme našonak čužžo atestusa lossis dovdoin

muođos muttoi daina ænemus goavvasemus dapatusain maid mailbme læ oaidnam.

Soađe helyetdolla læi cakkidam su mađotes duššademin. Tuisklanda, Ruošædnam ja Frankrika botte gazodæme sisa gutteg guiminæsek. Farga dobine ænebuk sægotet ječæsek faggadallam sisa, dam boddo go obba mailbme doargesti balost ja dorvotesvuodast.

Mutto dai falletægje soattevægai lutte i orrom læme »moraš« damditi go mailbme doargesti. Mi logainek telegramain atte kæisar Wilhelm jalos soaldatak ouddanmanne bagjelgovddodatte illo-gæpasvuodain dam hirmos dakkamušsi. Farga galgai Belgien ja Frankrika cuvkkijuvvut. Dasto Ruošædnam. Ja jos soatteibmel ain lebbi vuoittopalmmaid Tuisklanda vuostaičužokættes soattevæga gæinoin ala, de galgai maidai dat gievræs, čævllades Englandage dovdatt Prøissen ruovddešusme ja stalleverjo čorma. Tuisklanda galgai šaddat mailbmen ja mailbme Tuisklandan.

Mutto dak bagjelmoftalaš niegok ja rekinastemak æi ollašuvvum. Višsaset læ Belgien vuollaidevčæjuuvvum ja muttom oasse Frankrikast. Ruošædnam maidai bangardi Hindenburg gazai vuolde. Ja dat famolaš Englanda doargesti, go »Gassa-Birta« bavkasjiedna čuojai London »balvvafaskodægje« viesoi vuostai.

Dat bastelis goaskemgazza čuolai sikke aimost, čæce alde, čæce vuolde ja goikkadagast. Kæisar Wilhelm vuoitto gievræs vækka fierai dego uđas ja suoppalasti jalgasen birra buok. —

Mailbme læi boattam suddadamommani. Dat okta gukkes jakke gillamušai ja varraolgusbaččem siste loapai nubbe maņest, mutto rafhe læi sæmma gukken erit. Gæsse ja dalvve golai kanonai bæljætatte čærggomi vuolde. Jos soames rafhejiedna gullusti, de havkatuvvui dat dallanaga kanonsuova ja jumaidæme sisa gulakætta.

Njellja hirmos soattejage læ golam. Moraš, gillamuš, luoibmam ja dat sævdnjademus dorvotesvuotta læ mærkašattam dam varnotes Europa vaibnosærgatatte lakai. Miljonak læk mannam agalašvutti, miljonak vællajek bucciviesoin, miljonai mielde manak ja nissonak čirrok suopates dilest. Soađe goavesvuotta læ buok dam sakanattam.

Mi læp ollim viđad soattejakkai.

Hirmastatte jotelvuodain manna loapaguvllui. Uccedes rafhedoaivvo čuvgi-dešgoatta mailme raddest. Ja aido nuft. Dego dollaradde coggastuvvum čæcai javotuvai fakkistaga kanonai goalos bavkkem dam 11. november — gukkes 4 jage, 3 mano ja 11 bæivegæčest. Aldagas jottelvuodain čuogjamietta mailme: Soatte læ loappa m. Illa orro mailbme dam jakkemen. Mutto go boatta fast daidoidi, čuogja ilo ja gitalusa šuokatus bajas alme Ibmeli damditi atte dat vimag bođi loappa. Lidnasmatte jaskodæbme molssujuvvui kanončærggomin dam boddo go rafhe duvva saddatalai bagjel dai jaskoduvvum soattesajid. Moft dat dovddoi dego lappastutte dædan (mareridt) gaidai erit našonai alde.

Mutto stuora bolttomid ja fierralattemid læi soatte dakkam, daggarmaid i oktage mist lifči sattam oskot. Kæisar- ja gonagastuvnok læ gæčam vuolas dego nastelučak. Maidai Tuisklanda ja Ruošædnam čævllæs, oktorađdijægje kæisarak læba ferttim sogjalet mulddi, hæpadin ja bačča dovdastusain. Ibmel basse nama bilkkadus fertti lagjet daggar duomo. —

Maid mi dal aibašep, læ atte oažžot olles rafhe, vanhurskes ja soavatatte rafhe dam gillajægje mailbmai, atte dat dabalas albmug i galga rangastuvvut sin garranakalaš ja hævatægje oavvamužai goevatuslage gæčeld.

Damditi berrip mi nuftgo kristalazak rokkadallat Ibmeli atte son sogjalatta dai olbmaid vaimoid vuollegasvutti ja andagassi addemi, gudek dal galggek rađdadallat ja mæredet mailme rafhe. Ibmel ješ stivrijekusu armos mielde dai stuora olbmaid jurdašangærde nuft atte buok rafhelagedusak šaddek illon ja duttavašvuottan dai sagga vuoinetuvvum sogaidi. Ja æska dalle aiggorp mi cækket dam gukka aibašuvvum rafhai

vaimolaš buristboattema.

H. O.

Fæila-divvom.

Goalmad sido las spaltast ja šad linjast læ blade prentijume vuolde eritgæčam okta sadne, sadne 10. Dat galgga namalassi læt: »— atte rika aige loapast juogaduvvu 10 rikan.

Prenttejuuvvum »Nuorttanaste« prentimrakkanusast, Korrefjordast.